

Số: **2254** /BCT-XNK

V/v tạm nhập tái xuất hàng hoá

Hà Nội, ngày 20 tháng 3 năm 2012

Kính gửi: Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu TM Quốc tế Hoàng Khoa
(Số 9, phố 5-8, P.Ka Long, TP.Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh)

Trả lời công văn số 01/HK-XNK ngày 01 tháng 3 năm 2012 của Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu TM Quốc tế Hoàng Khoa về việc tạm nhập tái xuất hàng hoá, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:0

1. Đồng ý Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu TM Quốc tế Hoàng Khoa được kinh doanh tạm nhập tái xuất hàng hoá đã qua sử dụng theo các hợp đồng đã ký với các chi tiết sau (hợp đồng mua hàng số 01/HK-HL ký với Tập đoàn công ty Hoa Long - Hồng Kông, hợp đồng bán hàng số 01/HK-BL ký với Công ty TNHH Bác Lợi - Trung Quốc):

TT	Tên hàng hoá	Đơn vị tính	Số lượng
1	Màn hình máy tính đã qua sử dụng	chiếc	5.000
2	Ti vi đã qua sử dụng	chiếc	5.000
3	Máy giặt đã qua sử dụng	Chiếc	200
4	Tủ lạnh đã qua sử dụng	Chiếc	200
5	Máy in đã qua sử dụng	Chiếc	500
6	CPU máy tính đã qua sử dụng	chiếc	2.000
7	Quần áo các loại đã qua sử dụng	Tấn	200
8	Lốp ô tô đã qua sử dụng	Chiếc	5.000

Tổng trị giá: 105.500 USD (một trăm linh năm ngàn năm trăm đô la Mỹ).

- Cửa khẩu nhập hàng : Cảng biển quốc tế Hải Phòng/Cái Lân.
- Cửa khẩu xuất hàng : Cửa khẩu quốc tế Móng Cái (Quảng Ninh).

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, tuyệt đối không được đưa vào thị trường nội địa để tiêu thụ; Không tháo rời các chi tiết, cắt nhỏ, sử dụng và làm phát tán hàng hoá trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam; Không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hoá.

3. Quần áo đã qua sử dụng phải có Chứng thư giám định đảm bảo vệ sinh y tế và môi trường của cơ quan có thẩm quyền nước xuất khẩu cấp.

4. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

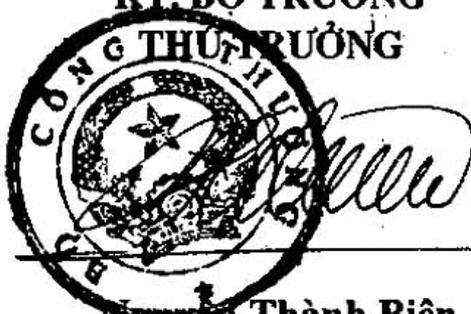
5. Việc tạm nhập tái xuất hàng hoá thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi hàng thực xuất ra khỏi Việt Nam.

Văn bản này có giá trị thực hiện đến 30 tháng 9 năm 2012.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, XNK, Lienbb (5).

KT. BỘ TRƯỞNG
CÔNG THỦY TRƯỞNG



Nguyễn Thành Biên